

Tribulationes civitatum
Cantiones sacrae I, 1589, nos.24-26

William Byrd

Superius [Soprano]

Medius [Alto]

Contratenor [Tenor]

Tenor [Tenor]

Bassus [Bass]

Tri - bu - la - ti - o - nes ci - vi - ta - tum

S.

A.

T.

T.

B.

Tri - bu - la - ti -

Tri - bu - la - ti - o -

-ta - tum au - di - vi - mus, tri - bu - la - ti - o -

au - di - vi - mus, au - di - vi - mus,

au - di - vi - mus, au - di - vi - mus,

S.

A.

T.

T.

B.

10

-o - nes ci - vi - ta - tum au - di - vi -

-nes ci - vi - ta - tum, ci - vi - ta - tum au - di -

-nes ci - vi - ta - tum au - di - vi - mus, tri - bu - la - ti - o - nes ci - vi - ta -

S. - mus, au - di - vi - - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

A. - vi - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - - ci -

T. au - di - - vi - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

T. - tum au - di - - vi - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

B. - - - - - quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

[20]

S. - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

A. - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - - ci -

T. - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci -

T. - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - ci - mus, de - fe - ci -

B. - mus, quas pas - sae sunt, et de - fe - - ci -

S. - mus. Do - mi - ne ad te sunt o - cu - li no -

A. - mus. Do - mi - ne ad te sunt o - cu -

T. - mus. Do - mi - ne ad te sunt o - cu -

T. - mus.

B. - mus.

S. 30

A.

T.

T.

B.

- stri, ne pe - re - a - - mus, ne

- li no - stri, ne pe - re - a - - mus, ne pe - re -

- li no - stri, ne pe - re - a - - mus, ne pe - re -

-

-

S. 30

A.

T.

T.

B.

pe - re - a - - mus,

- a - - mus, ad

- a - - mus, Do - mi - ne ad te sunt

- Do - mi - ne ad te sunt o - cu -

Do - mi - ne ad te sunt

S. 40

A.

T.

T.

B.

ad te sunt o - cu - li no - - -

te sunt o - cu - li no - stri, o - cu - li no - - -

o - cu - li no - stri, ad te sunt o - cu - li no - stri,

- li no - - - stri, ne

o - cu - li no - - - stri, ne pe - re -

S. - stri, ne pe - re - a -

A. - stri, ne pe - re - a - mus, ne

T. ne pe - re - a - mus, ne

T. pe - re - a - mus, ne pe - re - a -

B. a - mus, ne pe - re - a - mus,

S. - mus, ne pe - re - a - - - mus.

A. pe - re - a - mus, ne pe - re - a - mus.

T. pe - re - a - mus, ne pe - re - a - mus.

T. - mus, ne pe - re - a - mus, ne pe - re - a - mus.

B. ne pe - re - a - mus, ne pe - re - a - mus.

Secunda pars

50

S. - - - -

A. - - - -

T. - - - - Ti - mor et he - be - tu -

T. Ti - mor et he - be - tu - do men - - - -

B. Ti - mor et he - be - tu - do men - - - - tis,

S. Ti - mor et he - be - tu - do men - tis,

A. Ti - mor et he - be - tu - do men - tis, et he -

T. -do men - tis, et he - be - tu - do men - tis, et

T. -tis, et he - be - tu - do men - tis, ti - mor et he - be -

B. men - tis, et he - be - tu - do men - tis, ti -

60

S. ti - mor et he - be - tu - do men - tis,

A. - be - tu - do men - - - - -

T. he - be - tu - do, et he - be - tu - do men - tis, et he -

T. - tu - do men - tis, men - - tis, et he - be - tu - do men -

B. - mor, ti - mor et he - be -

S. et he - be - tu - do men - - - - - tis, ce -

A. - tis, et he - be - tu - do men - - - - - tis,

T. - be - tu - do men - - tis, men - - - tis,

T. - tis, et he - be - tu - do men - - - - - tis,

B. - tu - - - do, et he - be - tu - do men - - tis,

70

S. - ci - dit su - per nos, et su - per li - be - ros no -

A. ce - ci - dit su - per nos, et su - per li - be - ros no - stros, li -

T. ce - ci - dit su - per nos, et su - per li - be -

T. 8

B.

S. - - stros, ce - ci - dit su - per nos,

A. - be - ros no - stros, ce - ci - dit su - per nos, su -

T. 8 - ros no - stros, ce - ci - dit su - per nos et su - per li - be -

T. ce - ci - dit su - per nos, et su - per li - be - ros

B. ce - ci - dit su - per nos, ce -

80

S. su - per nos, et su - per li - be - ros no - - stros,

A. - per nos, su - per nos, et su - per li - be - ros ce - ci - dit su -

T. 8 - ros no - - stros, li - be - ros no -

T. no - stros, et su - per li - be - ros no -

B. - ci - dit su - per nos, ce - ci - dit su - per nos, et su - per li - be - ros no -

S. et su - per li - be - ros no - - - stros. I -

A. - per nos, et su - per li - be - ros no - - - stros.

T. 8 - stros, et su - per li - be - ros no - - - stros.

T. 8 - - stros, et su - per li - be - ros no - - - stros.

B. - stros, et su - per li - be - ros no - - - stros.

90

S. - psi mon - tes no - lunt re - ci - pe - re fu - -

A. I - psi mon - tes no - lunt re - ci - pe - re fu - -

T. 8 I - psi mon - tes no - lunt re - ci - pe - re fu - -

T. 8 - - - - -

B. 8 - - - - -

S. - gam no - stram,

A. - gam no - stram,

T. 8 - gam no - stram, i - psi mon - tes no - lunt re - ci - pe - re fu -

T. 8 - - - - -

B. - - - - -

100

S. i - psi mon - tes no-lunt re -

A. i - psi mon - tes no - lunt re - ci -

T. gam no - stram, i - psi mon - tes no-lunt re - ci -

T. gam no - stram, i - psi mon - tes no - lunt re - ci - pe -

B. fu - - - gam no - stram, i - psi mon - tes no-lunt re -

S. - ci - pe - re fu - - - gam no - stram. Do - mi-ne mi - se -

A. - pe - re fu - - - gam no - stram. Do - mi-ne mi - se -

T. - pe - re fu - - - gam no - stram.

T. - re fu - - - gam no - stram. Do - mi-ne mi - se -

B. - ci - pe - re fu - - - gam no - stram.

110

S. - re - re, Do - mi-ne mi - se - re - re, Do - mi-ne mi - se -

A. - re - re, Do - mi-ne mi - se - re - re, Do - mi-ne mi - se -

T. - re - re, Do - mi-ne mi - se - re - re, Do - mi-ne mi - se -

T. - re - re, Do - mi-ne mi - se - re - re, Do - mi-ne mi - se -

B. - re - re, Do - mi-ne mi - se - re - re, Do - mi-ne mi - se -

S. -re - re, Do - mi-ne mi - se - re - - - re.

A. -re - re, Do - mi-ne mi - se - re - #re.

T. -re, Do - mi-ne mi - se - re - - - - re.

T. -re - re, Do - mi-ne mi - se - re - - - - re.

B. -re - re, Do - mi-ne mi - se - re - - - - re.

Tercia pars

[120]

S. Nos e - nim pro pec - ca - tis no - stris haec

A. - - - - Nos e - nim pro pec - ca - tis no -

T. - - - - Nos e - nim pro pec - ca - tis no -

T. - - - -

B. - - - -

S. pa - ti - mur, pa - ti - mur,

A. - stris haec pa - ti - mur, pro pec - ca - tis no - -

T. - stris haec pa - ti - mur, nos

T. - - - - Nos e - nim pro pec - ca - tis no -

B. - - - - Nos e - nim pro pec - ca - -

[130]

S.

A. -stris haec pa - ti - mur, haec pa - ti - mur,

T. e - nim pro pec - ca - tis no - stris haec pa - ti - mur,

T. stris haec pa - ti - mur, haec pa - ti - mur,

B. tis no - stris haec pa - ti - mur, haec pa - ti - mur,

S. haec pa - ti - mur. A - pe - ri o - cu - los tu -

A. haec pa - ti - mur. A - pe - ri o - cu - los tu -

T. haec pa - ti - mur. A - pe - ri o - cu - los tu -

T. haec pa - ti - mur. A - pe - ri o - cu - los tu -

B. haec pa - ti - mur. A - pe - ri o - cu - los tu -

[140]

S. - os Do - mi - ne, a - pe - ri o - cu - los tu - os Do - mi - ne,

A. - os Do - mi - ne, ap - pe - ri o - cu - los tu - os Do - mi - ne,

T. - os Do - mi - ne, a - pe - ri o - cu - los tu - os Do - mi - ne,

T. tu - os Do - mi - ne, a - pe - ri o - cu - los tu - os Do - mi - ne,

B. - os Do - mi - ne, a - pe - ri o - cu - los tu - os Do - mi - ne,

S. Do - mi - ne,

A. Do - mi - ne, et vi -

T. Do - mi - ne, et vi - de af - fli - cti - o - nem no -

T. Do - mi - ne, et vi - de af - fli - cti - o - nem no - stram,

B. Do - mi - ne, et vi - de af - fli - cti - o - nem no -

150

S. et vi - de af - fli - cti - o - nem no -

A. - de af - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem no -

T. - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem no -

T. et vi - de af - fli - cti - o - nem no - stram,

B. - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram, et vi -

S. - stram. Et vi - de

A. - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram,

T. - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli -

T. af - fli - cti - o - nem no - stram,

B. - de af - fli - cti - o - nem no - stram, af -

S. af - fli - cti - o - nem no - stram,

A. et vi - de af - fli - ci - o - nem no - stram, et

T. 8 - cti - o - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem

T. 8 et vi - de af - fli - cti - o -

B. - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem

I60

S. et vi - de af - fli - cti - o - nem

A. vi - de af - fli - cti - o - nem no - stram,

T. 8 no - stram, et vi - de af - fli - cti - o -

T. 8 - nem no - stram, et vi - de af -

B. no - stram, et vi - de af - fli - cti - o - nem no -

S. no - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli -

A. af - fli - cti - o - nem no - stram, af -

T. 8 - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem

T. 8 - fli - cti - o - nem no - stram, af - fli - cti - o - nem no -

B. - - - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram, af -

S. - cti - o - nem no - stram.

A. - fli - cti - o - nem no - stram.

T. 8 no - stram, af - fli - cti - o - nem, no - stram.

T. 8 - stram, af - fli - cti - o - nem no - stram.

B. - fli - cti - o - nem no - stram.

We have heard the tribulations which the cities have suffered, and have wasted away. O Lord, our eyes are turned to thee: let us not perish. Fear and dullness of mind have fallen upon us and our children. Even the mountains will not receive our flight. Lord, have mercy. For we suffer thus for our sins. Open thine eyes, O Lord, and behold our affliction.

Editorial notes

Transposed up a tone from original written pitch.

Bracketed accidentals, and all other directions within square brackets, are editorial.

Use of the underlay repeat sign 'ij' in the original print is represented by italicised text.

Capitalisation and spelling of the underlaid text have been adjusted where necessary to preserve consistency between the parts, although original punctuation has generally been retained as possibly indicative of required phrasing.